



NEWSLETTER

Volumen 69 No. 4

Oficinas Municipales y Centro Comunitario 6401 Forest Road, Cheverly, MD 20785-3197

Abril 2023

301-773-8360



Elecciones para Concejal de la Ciudad de Cheverly Lunes, Mayo 1, 2023, 7 am – 8 pm

Para más información escanee el código QR para visitar la página web de la Junta Electoral. Las formas Electorales están disponibles en esta publicación en inglés y en la página web de la Ciudad. Las versiones en español están disponibles en el Boletín en español y en página web de la Ciudad.



A CONTINUACIÓN SE ENUMERAN LOS CANDIDATOS CERTIFICADOS PARA LAS ELECCIONES DE LA CIUDAD DE CHEVERLY:

Distrito 1:

Christopher Wade

Distrito 2:

Sean McGuire

Micah Watson

Distrito 3:

Nicole Bryner

Distrito 4:

Joseph Dalaker

Fred Price, Jr.

Distrito 5:

Charly Garces

Distrito 6: Amy

Jean Fry

Candidaturas por escrito

Cualquiera que no haya presentado su candidatura antes de la fecha límite todavía tiene la oportunidad de presentarse como candidato por escrito certificado. Los formularios de solicitud para presentarse como candidato por escrito a alcalde o concejal pueden obtenerse en el Ayuntamiento o descargarse de la página web de la ciudad www.cheverly-md.gov/board-elections.

El plazo de presentación de esta solicitud es

Viernes, Abril 28, 2023.

Información para los votantes

Para poder votar en las elecciones municipales, debe estar inscrito para votar en Maryland o en el municipio de Cheverly:

1. Inscribirse para votar en el estado de Maryland **Antes de Abril 1, 2023.** Already registered? Make sure your registration reflects your current Cheverly address:

voterservices.elections.maryland.gov/votersearch

2. Inscribirse para votar en el Municipio de Cheverly. Esta opción está disponible para cualquier residente que no pueda registrarse en Maryland (ejemplos: ciudadanos no estadounidenses o militares activos con residencia legal en otro estado) y que cumpla con los requisitos de elegibilidad. Inscribirse para votar en

Ayuntamiento durante las horas de oficina en cualquier día laborable hasta el día de las elecciones inclusive o en la próxima Campaña de Registro de Votantes.

Campaña de inscripción de votantes

15 de abril, de 10.00 a 12.00 horas

Ayuntamiento de Cheverly, 6401 Forest Road

Traer: Un documento de identidad con fotografía y una prueba de residencia

Requisitos: Para más información, consulte el formulario de inscripción electoral. El formulario se puede encontrar en este boletín, en papel en el Ayuntamiento, o en el sitio web de la Ciudad.



Voto por correo

Cualquier votante registrado en Cheverly puede solicitar una boleta para ser enviado por correo a ellos o para ser recogidos en persona en el Ayuntamiento si optan por no votar en persona. El formulario se puede encontrar en este boletín, en papel en el Ayuntamiento, en la página web del Ayuntamiento o utilizando el código QR para rellenar y enviar el formulario en línea.

La fecha límite para solicitar el voto por correo es el 24 de abril de 2023.

Election Day Volunteers

La Junta de Supervisores Electorales está buscando voluntarios para ayudar el día de las elecciones. Si está interesado en apuntarse a un turno para ser voluntario en las **Elecciones Municipales**, envíe un correo electrónico a chvboes@gmail.com.

Para más información visite www.cheverly-md.gov/board-elections

¿Tiene preguntas? Envíe un correo electrónico a los Supervisores de la Junta de Elecciones de Cheverly a chvboes@gmail.com

**PERFIL DEL CANDIDATO A
CONCEJAL DEL DISTRITO 1**

**PROFILE OF CANDIDATE FOR
WARD 2 COUNCILMEMBER**



Christopher Wade

Saludos. Soy Christopher Wade, un orgulloso residente de 9 años y su candidato para el Distrito 1. Con los años, he participado en diversas actividades de la ciudad y la agenda de desarrollo económico

Tener un pastor y un educador como padres llevó a mi lema "Fe, Familia, Educación y Servicio". Con su apoyo, estoy comprometido a "Progresivamente Mover Cheverly Hacia Adelante Con Un Propósito". Voy a trabajar para avanzar en cuatro prioridades críticas: Participación de la Comunidad, Desarrollo Económico, Educación y Seguridad Pública.

Actualmente, sirvo en la Junta de Planificación, donde asesoramos a la Ciudad sobre cuestiones de desarrollo. He patrocinado y entrenado las ligas intramuros de tee-ball y baloncesto del CBGC (2023 5U Champions). Estas oportunidades me permitieron comprometerme con varios miembros de nuestra comunidad y ayudar a nuestros jóvenes a construir habilidades fundamentales para la vida.

Mi carrera ha sido diversa e incluye la promoción de políticas como consultor del Departamento de Seguridad Interior; trabajando en State Street Bank and Trust como Gerente de Cuentas; y sirviendo a los residentes a través del Gobierno del Condado de Prince George como Jefe de Unidad para la extensión comunitaria y programas. En el condado, trabajé con las principales partes interesadas, incluidas las autoridades de Cheverly, en cuestiones relacionadas con la contaminación acústica y el tráfico. También soy propietaria de una empresa de activación social/marca (DMV MEGA Booths) que ofrece servicios de eventos presenciales y virtuales para actos corporativos, galas, bodas, etc. Un hilo común que conecta mi carrera es mi capacidad para trabajar con diversas partes interesadas para aplicar soluciones a problemas complejos.

En mi tiempo libre, he formado parte de juntas directivas, como la de Collaborative Solutions for Communities, una organización sin ánimo de lucro que presta servicios a familias marginadas de todo DC; y la Junta Asesora de Decanos de la Universidad de Boston. Soy una ávida viajera y disfruto explorando nuevas culturas.

Tengo una licenciatura en Ciencias Políticas por la Universidad de Boston y un máster en Administración Pública por el American International College. Soy miembro de la iglesia Reid Temple A.M.E. y de la fraternidad Kappa Alpha Psi, Inc. Sin embargo, mi mayor logro es ser marido de Minty (miembro de la Junta de CPRC) y padre de Savannah, Christopher II y Maverick. Sería un honor seguir sirviéndole en esta nueva capacidad y hacer Cheverly Strong. Por favor visite

www.wadeforcheverly.com.

Sean McGuire

Sean McGuire es candidato al Distrito 2.

PERFIL DEL CANDIDATO A CONCEJAL DEL DISTRITO 2



Micah Watson

Hola, soy Micah Watson, y me presento a la reelección como Concejal del Distrito 2. Mi esposa Kim y yo hemos vivido en el Distrito 2 durante 20 años y estamos criando a dos hijos adolescentes (ambos nacieron en el Prince George's Hospital Center y asistieron a Gladys Noon Spellman Elementary) aquí.

Profesionalmente, he trabajado en los poderes ejecutivo y legislativo del gobierno federal, estatal y del condado. En Cheverly, he servido en el Consejo durante once años, incluyendo dos años como vicealcalde, yo era el presidente de la asociación municipal del condado y vicepresidente del estado, he co-presidido el Día de Cheverly, soy el presidente de la tropa y el tesorero de los Boy Scouts, yo era el presidente de la manada y el tesorero de los Cub Scouts, yo era el GNS PTA Tesorero, he sido el comandante y vice comandante de los Hijos de la Legión Americana, soy el tesorero del Club de Fútbol de Cheverly, y yo soy un miembro de St. Ambrose Men's Club.

En todas estas funciones, incluyendo en el Consejo, he tratado de reunir a la gente y encontrar la mejor solución práctica a los problemas que enfrenta nuestra ciudad. Si soy reelegido, mis prioridades seguirán siendo la lucha contra la delincuencia y la mejora de la seguridad pública, la reconstrucción de nuestra infraestructura y el fortalecimiento de los servicios de la ciudad, empujando el desarrollo de calidad que beneficia a usted y oponerse al desarrollo que no lo hace, y viendo nuestro presupuesto de la ciudad y mantener los impuestos asequibles. En el Distrito 2, hemos reconstruido una docena de manzanas de aceras, repavimentado varias carreteras y mejorado las aguas pluviales en varias manzanas. Hemos hecho un trabajo sólido en los últimos dos años para devolver los servicios de la ciudad a los niveles anteriores a la pandemia, manteniendo al mismo tiempo la seguridad del personal y de los residentes. Nuestras finanzas están en buena forma, incluso mientras invertimos en un nuevo centro urbano y un edificio de obras públicas. Aún nos queda mucho trabajo por hacer, sobre todo en materia de agua, pero avanzamos en la dirección correcta.

Distrito 2, humildemente pido su voto, y con su ayuda podemos lograr la comunidad que todos queremos.

PROFILE OF CANDIDATE FOR WARD 3 COUNCILMEMBER



Nicole Bryner

¡Hola vecinos! Estoy muy contento y honrado de tener la oportunidad de postularme nuevamente para representar al Distrito 3 en el Consejo de Cheverly. Hace dos años, las obligaciones personales y profesionales (más relacionados con la pandemia)

me llevó a la difícil decisión de retirar mi candidatura a la reelección. Sentí que no podía seguir dedicando al Distrito 3 el tiempo y la energía que le había dedicado y que todos merecemos de un concejal. Pero el mundo en general (y el mío en particular) es hoy muy diferente al de hace dos años. Sé que estoy preparado para volver a servir al Distrito 3 con seriedad y eficacia.

Mi enfoque no ha cambiado. Me dedico a:

- La vuelta a un Distrito 3 informado, utilizando un boletín electrónico periódico y las redes sociales para garantizar que todos los electores estén al día de las reuniones municipales, los eventos y el desarrollo local; Una representación receptiva y accesible, que responda rápidamente a los electores y garantice que todos los
- residentes tengan acceso a los servicios y la asistencia que necesiten;
- Ser la voz del Distrito 3, comunicándose con los electores (incluidos aquellos que a menudo no se sienten escuchados) para asegurarse de que las
- decisiones del Consejo se basan en las aportaciones y necesidades de los residentes.

Estoy muy orgullosa del trabajo que hemos realizado durante mi primer mandato en el Consejo. En colaboración con mis compañeros, hemos contratado a un excelente administrador municipal, hemos eliminado un símbolo hiriente del sello municipal, hemos aprobado el voto de los no ciudadanos y una resolución de apoyo a las vidas de los negros, hemos izado por primera vez la bandera del orgullo fuera del Ayuntamiento y hemos creado un fondo de ayuda para los más afectados por el Covid. También he colaborado estrechamente con el concejal del distrito 2 en la redacción de directrices para que las reuniones municipales sean más eficientes y eficaces.

Estoy muy ilusionada con la oportunidad de continuar con este buen trabajo. Sé que juntos podemos seguir avanzando Ward 3 y Cheverly hacia adelante. Si usted, como yo, está interesado en un retorno a una informada y comprometida Ward 3, yo estaría muy agradecido por su voto. Me encantaría saber que temas son más importantes para usted en brynerward3@gmail.com. Más información en www.nicolebryner.com. Muchas gracias.

PERFIL DEL CANDIDATO A CONCEJAL DEL DISTRITO 4



Joe Dalaker

¡Saludos vecinos! Mi nombre es Joe Dalaker. He tenido el honor de servir como su concejal Ward 4 desde 2021. A través de la colaboración y el trabajo duro, hemos logrado mucho. Estoy corriendo de nuevo porque todavía hay más por hacer.

Primero somos vecinos, y las mejores soluciones se encuentran cuando trabajamos juntos. Por eso tengo la responsabilidad de aportar a nuestras sesiones de trabajo tanta información relevante como sea posible. Por eso estoy dispuesto a estudiar detenidamente informes medioambientales, normas para el reembolso de bonos municipales, mapas de bloques censales y otros detalles técnicos. Por último, creo que el establecimiento de relaciones es importante; ayuda a garantizar que nuestro gobierno sea verdaderamente representativo y que nuestra ciudad pueda trabajar eficazmente con entidades externas. En los dos últimos años hemos conseguido muchas cosas.

- En primer lugar, he escuchado. Escuché que nuestros vecinos querían un mejor acceso a los servicios de la ciudad (y más de ellos), una mejora de la seguridad pública, un mayor compromiso con la inclusión, mejores infraestructuras y comunicación, un desarrollo económico inteligente y un enfoque de la sostenibilidad medioambiental en el trabajo que hacemos. Para mejorar la comunicación, abogué por que las obras de infraestructura vial, eléctrica o hídrica se anunciaran antes de que tuvieran lugar, y por que se dotara al personal municipal de los recursos necesarios para hacerlo en el momento oportuno.
- Completamos la renovación de Woodworth Park, el primer parque infantil de Cheverly totalmente accesible para personas con discapacidad.
- Atendí las peticiones específicas formuladas por mis constitu-ents, incluyendo badenes en Cheverly Ave y bancos para sus paradas de autobús.
- Ayudé a Prologis (el propietario del almacén de Amazon) a cumplir su compromiso de completar, a su costa, múltiples mejoras de las calles en el Old Ward 4. Convoqué una Junta Asesora de Discapacitados para ayudar a la ciudad a abordar los problemas de accesibilidad.
- Ayudé a organizar el Grupo de Trabajo del Agua de Cheverly para ayudar a Obras Públicas a estudiar y priorizar las obras de drenaje.
- Obtuve la vivienda y los datos demográficos utilizados para desarrollar propio crédito fiscal de Cheverly para propietarios de viviendas de bajos ingresos.

PERFIL DEL CANDIDATO A CONCEJAL DEL DISTRITO 4



Fred Price

Hola: Mi nombre es Fred Price, Jr. Estoy buscando el asiento en el Consejo de la Ciudad como su representante Ward 4. He sido un residente de Cheverly por más de 45 años y he participado activamente. He servido en el Consejo de la Ciudad en representación del Distrito 4 de 1986-1991.

También he formado parte de numerosos comités municipales: la Junta de Planificación, el Comité del Día de Cheverly.. Junta Consultiva de Policía, así como servir como Presidente de la Asociación Cívica 4th Ward. Estoy particularmente interesado en cómo el desarrollo en y alrededor de Cheverly afectará a sus residentes y tratará de influir en el desarrollo exterior y la reurbanización que traerá nuevos ingresos y servicios necesarios para Cheverly, pero no afectan a nuestra forma de vida de pueblo pequeño. Como Ward 4 cubre un área grande y las preocupaciones en el área puede no ser la misma que otra zona, uno de mis principales objetivos será reunir a la Ward como "uno" mediante la mejora de la comunicación y la coordinación. Creo que poseo las cualidades para escuchar y comunicar las preocupaciones de todos y asegurar que las preocupaciones / problemas del Distrito 4 se aborden de manera oportuna. Nací en St. Louis, MO y crecí en Beloit, WI. Me gradué de Bowie State College. Serví honorablemente en el Cuerpo de Marines de EE.UU. y me licenciaron con honores en 1960. Estoy casado con la ex Leila P. Bibbins, tengo una hija, un nieto y dos bisnietos. Me jubilé del Gobierno Federal tras 30 años de servicio. Estoy pidiendo su voto en el día de las elecciones el 1 de mayo para servir como su concejal Ward 4.

**PERFIL DE CANDIDATO A
CONCEJAL DEL DISTRITO 5**



Charly Garces

Mi nombre es Charly Garces, residente local desde hace más de una década.

Desde Junio 2021, he representado a los

maravillosos residentes del Distrito 5.

Disfruto conocer a más y más residentes y mi amor por Cheverly crece constantemente. Mi misión como concejal es abogar contra la injusticia y ser la voz del pueblo.

Disfruto muchísimo sirviendo a la comunidad y valoro la transparencia y la comunicación directa.

A continuación hay algunas cosas en las que planeo continuar enfocándome:

- Colaborar con la administración para construir un camino desde Cheverly Station hasta Town Hall.
- Alimentos distribuidos a la comunidad y aquellos que enfrentan inseguridad alimentaria.
- Coordinar para trabajar en un Plan de Operaciones de Emergencia.
- Colaborar para crear el Plan Estratégico de 5 años de Cheverly.
- Continuar abogando por los residentes en el distrito 5 contra las prácticas injustas de alquiler.
- Apoyar el proyecto de ley CB-007-2023 (Ley de Estabilización de Alquileres)
- Mejorar de la comunicación entre la propiedad de alquiler, ciudad de Cheverly y los residentes para distribuir información.

**PERFIL DE CANDIDATO A
CONCEJAL DEL DISTRITO 6**



Amy Fry

Amigos, mi nombre es Amy Jean (Chung) Fry y estoy buscando la reelección para el Distrito 6, Ciudad de Cheverly. Mi familia ha vivido en Cheverly durante casi 8 años y que aprecio como un hogar multigeneracional, cada uno de nosotros sigue prosperando en nuestra comunidad, individual y

colectivamente. Una de las cosas más hermosas de Cheverly es que es una comunidad que valora la diversidad y lo respalda con acciones. Durante mi mandato, he trabajado duro para garantizar que las políticas sean transparentes y accesibles y agilizar los procedimientos de acceso a las instalaciones municipales para mejorar la comunicación con los residentes:

- Los boletines de noticias lleguen a tiempo a todos los buzones (incluye los Apartamentos de Cheverly Station) y tengan una versión en español en línea
- Mayor presencia en los medios sociales
- Programa "See Click Fix" y "Ask Alexa"
- Que nuestras políticas y presupuesto apoyen la implementación del plan estratégico de Cheverly
- Un mayor compromiso en el Distrito 6 con mi boletín, páginas de medios sociales, y conversaciones personales. En este próximo mandato, me comprometo a mantener el compromiso con el Distrito 6 a través de mis boletines y medios de comunicación social
- Seguir trabajando para aportar recursos a nuestro distrito y a nuestra comunidad
- Trabajar con el personal municipal para organizar eventos comunitarios y actividades para todos
- Seguir construyendo relaciones centradas en el desarrollo y el crecimiento alrededor de Cheverly
- Asegurar que las prioridades actuales y a largo plazo sean apoyados por la planificación fiscal responsable.

Cheverly es una comunidad maravillosa y me siento muy honrado de poder representar a nuestros hermosos vecinos del Distrito 6. If reelegido, me comprometo a seguir trabajando en colaboración con el Ayuntamiento y en el condado a medida que trabajamos hacia el desarrollo económico dentro y fuera de Cheverly. Distrito 6, humildemente pido su apoyo y su voto el lunes, 1 de mayo de 2023, en el Ayuntamiento de Cheverly (7 AM-8 PM) o por voto por correo (que se encuentra en el sitio web de la Ciudad). Sigamos mostrando a nuestra comunidad que el Distrito 6 vota!

Por favor, no dude en ponerse en contacto a través de texto, WhatsApp o por teléfono 301-678-3796. Su vecina, Amy.

TOWN OF CHEVERLY, MARYLAND
Formulario de Solicitud de Boleto de Votación por Correo

INFORMACIÓN DEL VOTANTE

Nombre tal como aparece en el registro de votantes _____

Fecha de nacimiento (mm/dd/aaaa) _____

Dirección postal _____

Ward en Cheverly (1 - 6) _____

Correo electrónico _____

Teléfono _____

Métodos de contacto preferidos: (Marque todo lo que corresponda)

Correo electrónico Teléfono Texto

Estoy registrado para votar en: (Marque solo uno)

Maryland The Town of Cheverly

INSTRUCCIONES DE ENTREGA: Marque una

- Correo a la dirección arriba Recogeré mi boleto en persona
- Envíe a la siguiente dirección: Mi boleto será recogida en persona por el siguiente agente designado:

Por la presente afirmo bajo pena de perjurio conforme a las leyes de Maryland que todas las declaraciones anteriores son verdaderas a mi leal saber y entender.

Firma (Use bolígrafo. No se permiten firmas electrónicas). _____

Fecha (mm/dd/aaaa) _____

Devuelva este formulario por correo o en persona a The Town of Cheverly, 6401 Forest Road, Cheverly, MD 20785 o por correo electrónico a election@cheverly-md.gov.

Este formulario debe recibirse antes del cierre de operaciones del 24 de abril de 2023 para obtener una boleta por correo para las elecciones del 1 de mayo de 2023. La recolección de boletas en persona debe realizarse antes del 28 de abril de 2023.

ADVERTENCIAS: cualquier persona que deliberadamente firme una solicitud o juramento falso, o que deliberadamente realice cualquier acto contrario a los términos y disposiciones de las leyes electorales de Cheverly con la intención de emitir un voto ilegal o ayudar a otro a hacerlo, o que dolosamente viole cualquiera de las disposiciones de tales leyes, o que solicita un boleto bajo cualquier otro nombre que no sea su/la suya, deberá, previa convicción, estar sujeto a una multa de \$100 o a prisión por no más de treinta (30) días o a ambos, a discreción del Tribunal. No se enviará un boleto por correo a menos que el solicitante esté registrado para votar en las elecciones de la Ciudad de Cheverly. Ningún votante puede votar en persona una vez que la Junta de Supervisores Electorales de Cheverly reciba y registre su boleto por correo.

Solo para uso interno

Recibido por: _____ Fecha: _____

Notas: _____

The Town of Cheverly 6401 Forest Road Cheverly, MD 20785-3197 301-773-8360 Fax: 301-773-0173

Rev. January 2023

CIUDAD DE CHEVERLY, MARYLAND SOLICITUD DE REGISTRO DE VOTANTES

USTED PUEDE UTILIZAR ESTE FORMULARIO PARA:

Regístrase para votar en las elecciones de la ciudad de Cheverly o para presentar un cambio de nombre o dirección si ya está registrado en la ciudad. La ciudad de Cheverly no registra a los votantes por partido político.

(Ésta NO es una solicitud de registro de votantes para votar en las elecciones de la junta escolar, del condado, del estado o del país).

PARA REGISTRARSE MEDIANTE ESTE FORMULARIO, DEBE:

- ✓ Ser residente de la ciudad de Cheverly, Maryland, por lo menos 30 días antes de las elecciones de la ciudad;
- ✓ Tener al menos 18 años para las próximas elecciones municipales;
- ✓ No haber sido condenado por un delito grave y estar cumpliendo actualmente una pena de prisión ordenada por el tribunal por la condena;
- ✓ No haber sido condenado por compra o venta de votos;
- ✓ No estar bajo tutela por incapacidad mental o, si lo está, no haber sido declarado por un tribunal de jurisdicción competente mediante pruebas claras y convincentes que no puede comunicarse, con o sin adaptaciones, el deseo de participar en el proceso de votación;

INSTRUCCIONES:

Complete los puntos 1 a 6. Todos los solicitantes deben firmar y fechar el punto 7. Por favor vea la identificación requerida y la prueba de residencia en el reverso de esta solicitud.

MARQUE LA CASILLA QUE CORRESPONDA:

- Nuevo registro de votantes de la ciudad de Cheverly
- Actualizar el registro de votantes de la ciudad de Cheverly

Puede inscribirse para votar en la ciudad de Cheverly en cualquier momento, hasta e inclusive el día de las elecciones de la ciudad.

POR FAVOR ESCRIBA LA INFORMACIÓN EN LETRA DE MOLDE

1	¿Está usted registrado para votar o es elegible para registrarse para votar en el Estado de Maryland? En caso afirmativo, por favor presente una solicitud de registro de votantes de Maryland y no utilice este formulario. <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No			
2	Apellido:	Primer nombre:	Segundo nombre:	Sufijo:
3	Fecha de nacimiento (mm/dd/aaaa):	Correo electrónico:	Teléfono:	
4	Dirección:			

INFORMACIÓN ANTERIOR EN EL REGISTRO DE VOTANTES DE LA CIUDAD DE CHEVERLY (SI PROCEDE)

5	Nombre en el último registro: Apellido	Primer nombre	Segundo nombre	Sufijo
6	Dirección en el último registro:			

Bajo pena de perjurio, juro o afirmo que (a) he sido residente de la Ciudad de Cheverly, Maryland, durante al menos 30 días antes de la próxima elección; (b) Tengo al menos 18 años o los cumpliré a la fecha de las próximas elecciones; (c) No he sido condenado por comprar o vender votos; (d) si he sido condenado por un delito grave, he terminado de cumplir cualquier sentencia de prisión ordenada por el tribunal; y (e) toda la información en esta solicitud es verdadera y correcta.

7	Firma del solicitante:	Fecha:
----------	------------------------	--------

Sólo para uso interno:

Ward en Cheverly (1-6) _____

Recibido por: _____

Fecha de recepción: _____

IDENTIFICACIÓN REQUERIDA Y PRUEBA DE RESIDENCIA:

Por favor proporcione:

- (1) Una identificación con foto o una tarjeta de identificación emitida por una entidad gubernamental federal, estatal o local de los Estados Unidos o de cualquier país o escuela extranjera, siempre que el documento de identificación contenga una fotografía y/o información de identificación como nombre, fecha de nacimiento, género, estatura y color de ojos. Algunos ejemplos de documentación aceptable podrían ser un pasaporte estadounidense o extranjero, visa, tarjeta de registro de extranjeros, permiso de conducir, tarjeta de identificación de la MVA, identificación militar o tarjeta de identificación escolar con fotografía; y
- (2) Documento que establezca la residencia actual en la ciudad de Cheverly si no se ha establecido ya en el punto (1) anterior. Los ejemplos podrían incluir copia de una escritura, contrato de alquiler de una casa o apartamento, recibo de servicios públicos, cheque de nómina, estado de cuenta bancario, registro escolar u otro documento oficial o gubernamental que muestre su nombre y su dirección actual en la ciudad de Cheverly.

Lleve consigo su identificación con foto y la documentación requerida al Ayuntamiento, 6401 Forest Road, Cheverly, MD 20875.

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA NO-CIUDADANOS-ESTADOUNIDENSES

Si solicita naturalización, se le preguntará si alguna vez se ha registrado o ha votado en una elección federal, estatal o local en los Estados Unidos. La oficina de la ciudad puede proporcionar una carta explicando que los no-ciudadanos-estadounidenses que son residentes de la ciudad de Cheverly pueden registrarse y votar en las elecciones municipales de la ciudad de Cheverly.

Tenga en cuenta que registrarse para votar o votar en jurisdicciones distintas a la de la ciudad de Cheverly puede tener consecuencias migratorias adversas para un no-ciudadano-estadounidense.

La inscripción para votar en la ciudad de Cheverly no le autoriza a votar en otras elecciones.

PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS:

Para obtener más información, póngase en contacto con el Secretario Municipal en el 301-773-8360 o visite www.cheverly-md.gov.

Sólo para uso interno:

Solicitud revisada por:

(En letra de molde)

Fecha de revisión: ____

El solicitante mostró identificación con foto requerida: Sí No

El solicitante presentó prueba de residencia: Sí No

Tipo de identificación con fotografía

Expedida por gobierno

Fecha de expiración: _____

De empleado

De escuela

Ninguna

FYI

PARA SU INFORMACIÓN

Por la Alcaldesa Kayce Munyeneh
Llame al 301-773-8360 para contactar a la alcaldesa

Mensaje de la Alcaldesa

Tiempo, ¡por favor, más espacio! ¡Ya hemos pasado un cuarto del año! A estas alturas, ya habrán tenido la oportunidad de ver, escuchar o consultar el discurso sobre el estado de Cheverly. Espero que la información haya sido útil. Cuando hice el Estado de Cheverly Discurso del año pasado, recibí una gran cantidad de comentarios de personas que compartieron que normalmente no leen el boletín de noticias, pero no ver el discurso. Yo estaba buscando una manera de mantener informados a los residentes que tradicionalmente no están conectados. El discurso sobre el estado de Cheverly pareció funcionar. También recibí comentarios de no residentes que pensaban que la información era útil. Con eso en mente, traté de ampliar la audiencia un poco a las partes interesadas que los impactos de muchas de las peticiones que escuchó en el discurso.

Si recuerdan, insistí en el presupuesto y en las próximas cantidades de impuestos de rendimiento constante. Nuestro presupuesto puede parecer intimidante, pero les aseguro que se trata de matemáticas básicas. Si fueran a construir una ampliación en su casa por valor de cincuenta mil dólares, ¿no ahorrarían durante unos años para asegurarse de no tener que utilizar el crédito para toda esa cantidad? En mi opinión, eso es lo más prudente.

Por desgracia, la ciudad no lo ha hecho. Durante años, hemos planeado la construcción de un nuevo edificio de Obras Públicas, pero no hemos ahorrado dinero para proyectos de mejora de capital. Se han tomado algunas medidas para que esto no vuelva a ocurrir. El alcalde y el Consejo han adoptado normas presupuestarias que han permitido a la ciudad obtener su primera calificación crediticia. Esas normas exigen que el saldo de fondos se mantenga en determinados niveles. Esto era muy importante para mí. Como pueden imaginar, es peligroso seguir sacando dinero de una cuenta de ahorros para financiar una cuenta corriente. Esto es lo que hacíamos antes de mi liderazgo. Ese tipo de presupuestación no es sostenible. El presupuesto del año pasado tomó unos quinientos mil dólares del saldo del fondo. Esa es la cantidad exacta de un pago anual para el nuevo edificio de Obras Públicas. Estoy orgullosa de decir que nuestro personal me ha ayudado a ir

después de tantas asignaciones, subvenciones y recursos financieros externos como sea posible. El objetivo es hacer tanto para Cheverly sin aumentar significativamente los impuestos.

Como ustedes recordarán, yo presenté la moción para bajar los impuestos para el rendimiento constante como concejal porque muchos de nuestros residentes estaban luchando durante COVID. Es muy probable que tengamos que aumentar las tasas de nuevo. Os animo a venir a las reuniones sobre el presupuesto que se celebrará antes de las sesiones de trabajo y de la ciudad para escuchar cómo se gasta su dinero. La principal queja que escuché antes de asumir el cargo fue que la ciudad carecía de transparencia. Pues bien, estamos intentando compartir toda la información posible para que sepan exactamente lo que ocurre con su dinero. No se dejen llevar por los cotilleos, infórmense ustedes mismos.

Sabemos que las lluvias de abril traen las flores de mayo. Me enorgullece decir que las mejoras relativas a nuestra gestión de las aguas pluviales siguen mejorando. Lo que hemos hecho funciona. Sin embargo, vamos a seguir teniendo proveedores como WSSC e incluso Washington Gas en la zona para ayudar a conseguir Cheverly parece nuevo. Si ha notado algo como residuos amontonados o perforaciones inapropiadas antes de las horas regulares, por favor háganoslo saber. Hemos tenido varias reuniones con los contratistas para los proyectos en curso. Queremos que el trabajo se haga, pero también sabemos que afecta a su calidad de vida. Espero con interés el día en que Cheverly está todo despejado de proyectos y podemos mirar hacia las colinas, Hospital Hill que es. Este es el punto de partida perfecto para los proyectos de desarrollo futuros y en curso. Sepan que les mantendremos informados a cada paso de todos los nuevos proyectos que rodean Cheverly. Tenemos senderos para bicicletas cerca del edificio del artesano, el desarrollo de Hospital Hill, nuevos sitios de Whole Foods, y más sucediendo. Un gran recurso que ha ayudado a la ciudad a realizar un seguimiento de todo el nuevo desarrollo es la Junta de Planificación de la ciudad.

EN ESTA EDICIÓN

Mesa Electoral.....	1
Formas de Voto por Correo	2
Formas de Registro de Votantes	3
Rincón de la Alcaldesa.....	9
Actualización de los concejales.....	10
Ordenanza.....	12
Junta de la ciudad/Sesión de Trabajo.....	12
Eventos juveniles en Cheverly.....	13
Rifa gratuita Día de la Tierra.....	14
Inscríbase para alertas de emergencia.....	15
Día del contenedor de basura.....	16
Cumplimiento de la Normativa	16
App de permiso de estacionamiento	17
Obras Públicas	18
Página para colorear	21
Departamento de Policía	22
Anuncios Comunitarios	23

**Visita la página web de la
Ciudad de Cheverly en
www.cheverly-md.gov o
escanea el código QR debajo
para la traducción al español
del Boletín.**



Si desea ser voluntario, por favor, póngase en contacto con el ayuntamiento para que podamos conectarlo. La Junta de Planificación proporciona un servicio inestimable para nosotros.

Ahora, cada año, trato de reconocer lo importante que es abril, ya que sirve como Mes de Concientización sobre el Asalto Sexual. Este es un tema difícil de discutir, pero por favor sepan que estadísticamente hablando, ustedes conocen al menos a una persona que ha sido agredida sexualmente. No puedo contar el número de mujeres y hombres que conozco y amo que han experimentado tan horribles violaciones. Tendremos recursos disponibles en el ayuntamiento para cualquiera que quiera aprovechar los proveedores locales. Además, por favor, sean un espacio seguro para las personas cuando estén dispuestas a hablar. Pueden pasar años antes de que una persona se atreva a hablar. Asegúrense de "empezar por creer".

Quiero tocar un poco el tema de las votaciones. Recuerda que no puedes quejarte (justificadamente) si no votas. Asegúrate de votar aunque tu candidato no tenga oposición. La gente también puede inscribir a los candidatos de su elección. Cuando me presenté como alcalde sin oposición, creo que había al menos veinte candidatos por escrito para cosas como perros y gatos. Aunque esos votos en contra de alguien pueden dar risa, hay que asegurarse de que el voto cuenta. No me gustaría tener que tomar juramento a los primeros concejales de piel cubierta.

Por último, me esfuerzo por no hacer proselitismo, pero la mayoría de ustedes saben que la Semana Santa es mi fiesta favorita. Puede parecer extraño, pero saber lo que significa la Pascua según mi fe forma parte integral de lo que soy como persona. Quería hacer algo un poco desenfadado para la gente de la ciudad, así que voy a tener mi propia búsqueda

del tesoro en busca de huevos escondidos en lugares llamativos de la ciudad (ya sé que los huevos no tienen nada que ver con la Pascua). Todos los huevos son dorados y contienen un pequeño consejo.

Se repartirán por toda la ciudad a partir del 1 de abril. La persona que encuentre más huevos y los entregue en el ayuntamiento recibirá un pequeño premio.

¿Te paras a oler las flores recién brotadas? Estoy viendo algunas de ellas en mis paseos por las mañanas y os digo que me alegran el día. La vida se va a presentar, buena o mala, de nosotros depende aprovecharla.

Hasta el mes que viene.



ACTUALIZACIÓN DE LOS CONCEJALES

DISTRITO 1: CONCEJAL MARVERLY NETTLES-SIMPSON

Mil felicidades a nuestro residente del Distrito 1 Christopher Wade por unirse a la Junta de Planificación. Yo recomendé al Sr. Wade durante la Reunión Municipal del jueves. Sr. Wade se une a nosotros con experiencia en el trabajo con el Condado y los Gobiernos Federales y ha obtenido una Maestría en Administración Pública. Estoy muy entusiasmado con el trabajo que ha hecho con nuestros Boys and Girls Club (CBGC) entrenando tee ball y baloncesto aquí en la ciudad durante 2 años. Su negocio ha sido un patrocinador de CBGC. El Sr. Wade fue atleta universitario y miembro de la fraternidad Kappa Alpha Psi. Llegué a conocer al Sr. Wade, su esposa e hijos durante varias discusiones sobre los paseos laterales, las preocupaciones de seguridad pública, y las reuniones de los límites de la escuela Cheverly.

DISTRITO 4: CONCEJAL JOSEPH DALAKER



¡Saludos vecinos! Mi sitio web, DalakerPublicAffairs.com, ofrece información adicional sobre asuntos de interés municipal, recordatorios y resúmenes de actos municipales, así como enlaces a diversos recursos de otros sitios web. En la parte inferior de la página de inicio puedes inscribirte para recibir mis actualizaciones por correo electrónico DalakerPublicAffairs.com/#contact). El código QR que se muestra aquí también te lleva a esa página. Espero que le resulte útil para mantenerse al día.

DISTRITO 6: CONCEJAL AMY FRY

Vecinos de Cheverly, les animo a que utilicen este enlace <https://linktr.ee/FryWard6> o el código QR para encontrar formas de recibir actualizaciones periódicas de mi parte. Tengo varias maneras en que puedo ser contactada o entregar actualizaciones y quiero asegurarme que estar accesible y comunicativa.



Reuniones del Gobierno y Sesiones de Trabajo

Jueves, Abril 13, 2023	8:00 pm	Reunión Municipal
Jueves, Abril 27, 2023	7:30 pm	Sesión de trabajo
Jueves, Mayo 11, 2023	8:00 pm	Reunión Municipal
Jueves, Mayo 25, 2023	7:30 pm	Sesión de trabajo
<u>Juntas de Presupuesto</u>		
Jueves, Abril 13, 2023	6:00 pm	Junta Especial
Jueves, Abril 27, 2023	5:30 pm	Junta Especial
Por programar	Esté atento a noticias y anuncios	Rendimiento Constante

LA CIUDAD: NOTICIAS Y AVISOS

Ayuntamiento	301.773.8360	Lunes - Viernes, 9 a.m. - 5 p.m.
Departamento de Policía		
Emergencia	911	
No Emergencia	301.352.1200	
Oficina Administrativa	301.341.1055	Lunes - Viernes, 9 a.m. - 5 p.m.
Obras Públicas	301.773.2666	Lunes - Viernes 7:30 a.m. - 4 p.m.

Los órdenes del día de las reuniones se actualizan en la página web de la ciudad: www.cheverly-md.gov y la información de las reuniones virtuales se publicará en línea en Noticias y Avisos. Si tiene preguntas por favor llame al Ayuntamiento.

Las juntas municipales se transmiten en vivo en Comcast 71 y Fios 35. Se retransmiten todos los días a las 7:00 am, 1:00 pm y 7:00 pm. Las juntas también se pueden ver en el sitio web de la ciudad en www.cheverly-md.gov.

MEDIDAS ADOPTADAS

Sesión de trabajo - Febrero 23, 2023

- Moción para ejecutar plan de redistribución de distritos withcon el plan A3 hecha por CM Watson Secundada por CM McCann. Aprobada por unanimidad.

Junta municipal –Marzo 9, 2023

- Moción para aceptar la nominación de Steven Johnson a la Junta de Planificación hecha por CM Dalaker. 2ª por CM Nettles Simpson. Aprobado por unanimidad.
- Moción para aceptar la nominación de Christopher Wade a la Junta de Planificación hecha por CM Nettles-Simpson. 2ª por CM Fry. Aprobada por unanimidad.
- Moción para dirigir Abogado de la Ciudad Deloach y Administrador de la Ciudad para redactar el texto de una enmienda a los estatutos para reducir la edad de votar de 18 a 16 años de edad en la ciudad de Cheverly que se aplicará en la próxima elección hecha por CM Nettles-Simpson. 2ª por CM Dalaker. SÍ, CM's Nettles-Simpson, Dalaker, Fry. NO, CM's Watson, McCann, Garces VOTO: 3-3 , Debido al empate 3-3, Alcalde Munyeneh tiene que votar. SI - Alcalde Munyeneh

¡ESTÉN ALERTA!

¿Desean recibir las actualizaciones de la ciudad en tiempo real? Si es así, suscríbanse en el sitio web para recibir un correo electrónico directamente cuando se publiquen noticias y anuncios.

Inscribirse es fácil. Simplemente visiten cheverly-md.gov. Vayan a la pancarta marrón donde verán Inicio, Seguridad Pública, Obras Públicas, Administración, Junta de la Comisión y Suscribirse. Hagan clic en "Subscribir" y llenen la información necesaria.

LICENCIAS COMERCIALES RESIDENCIALES

Si actualmente está operando un negocio desde su casa, usted está obligado a obtener una Licencia de Negocio Residencial de la Ciudad. Las ocupaciones en el hogar están bajo el Capítulo 9 del Código de la Ciudad y el subtítulo 27 del Código del Condado Prince George y no incluyen ningún negocio o comercio al por menor, etc. Las licencias de negocios residenciales de la ciudad se emiten anualmente para el año fiscal (del 1 de julio al 30 de junio). Por favor llame a la Secretaría de la Ciudad al 301-773-8360 o pase por la Oficina de la Ciudad para recoger un formulario de solicitud. *El costo anual de la licencia comercial es de \$20 dólares*



**TOWN OF CHEVERLY
NOTICE OF PASSAGE OF
ORDINANCE – 2023-02
CONCERNING AMENDING CODE SECTION 1-1. - SALARIES**

Notice is hereby given that on April 13, 2023, the Council of The Mayor and Town Council of Cheverly (the “Town”) will have the final reader and vote to adopt ORDINANCE-2023-02 at the Town Meeting. The title of the Ordinance, which constitutes a fair summary thereof, is as follows:

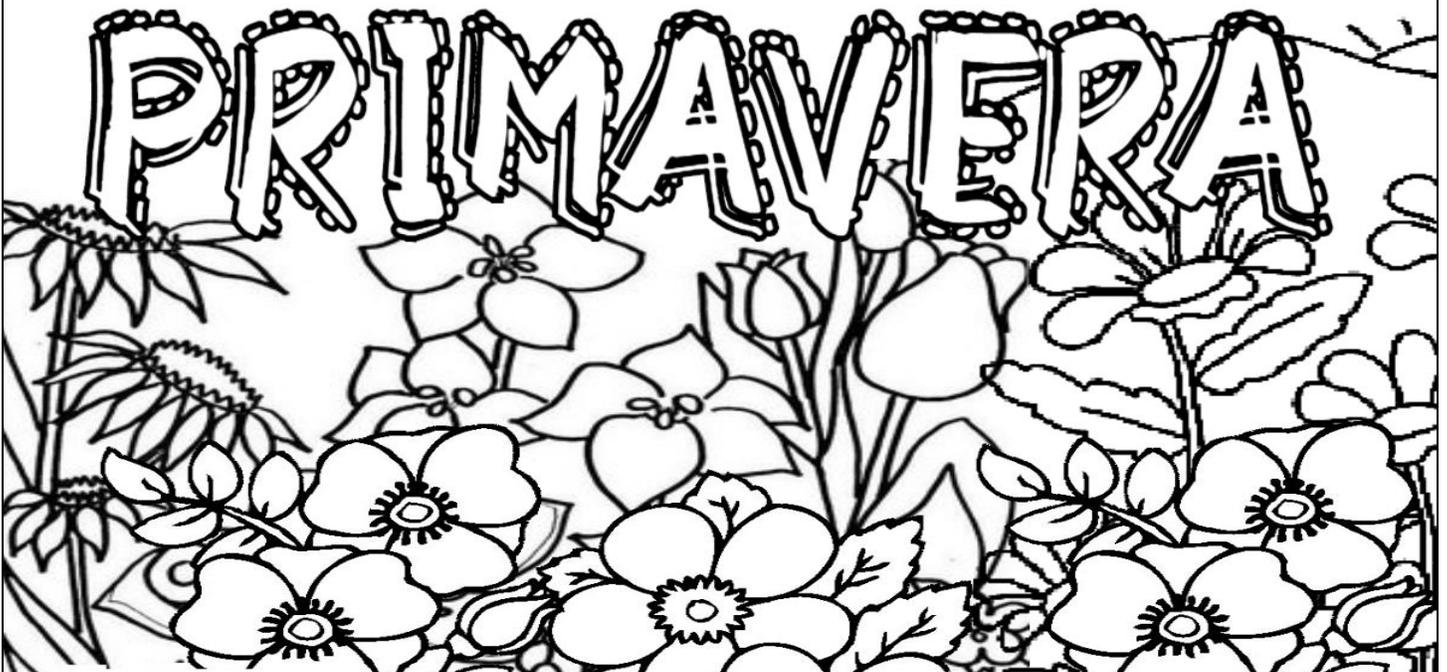
AN ORDINANCE WHEREAS THE TOWN COUNCIL INCREASES THE SALARIES OF THE MAYOR AND COUNCILMEMBERS TO TAKE EFFECT AFTER THE NEXT ELECTION BY REPEALING, RE-ENACTING, AND AMENDING SECTION 1.1 OF CHAPTER 1 OF THE TOWN CODE

Pursuant to Section C-10(D) of the Town Charter, the Mayor and Council are entitled to receive a salary for their service. The current salaries of the Mayor and Council have been the same since 2006. Section C-10(D) of the Charter also authorizes the Mayor and Council to revise the salaries by ordinance, so long as the salaries do not take effect during the term for which they were elected After researching salaries of elected officials in other municipalities in Prince George’s County, the Mayor and Council have determined the current salaries in place are in need of revision to bring the amounts more in line with similarly sized municipalities. The Mayor and Council have determined that the salary of the mayor shall be increased to \$8,500.00, and the salary for each councilmember shall be \$7,000.00.

The Mayor and Council believe these salary increases for future members of the Mayor and Council are in the best interests of the Town of Cheverly; and

The Ordinance will become effective at the expiration of thirty (30) calendar days after its passage. Pursuant to Section C-16.D.2. of the Town Charter, the Ordinance is not subject to petition to referendum. The Ordinance may be inspected Monday-Friday (except holidays), 9-5, at the office of the Town Clerk in Town Hall, 6401 Forest Road, Cheverly, Maryland 20785; (301) 773-8360.

PÁGINA PARA COLOREAR



Día de Apreciación al Residente & Mes Nacional de las Cometas

¡Ven a Volar una Cometa!

This is a Family Affair with Snacks

Children under the age of 12 must be accompanied by an adult.

Town Park Field

6401 Forest Road

Cheverly, MD 20785

Friday, April 28th

4:00 PM - 6:00 PM

B.Y.O.K. (Bring Your Own Kite) or get a youth kite from one of the staff (while supplies last)



If weather conditions are not conducive to flying a kite, other activities will take place at Town Hall.

EVENTO JUVENIL DE CHEVERLY

Siga nuestra nueva página de Instagram donde encontrará actualizaciones, actividades, noticias y anuncios para la Juventud de Cheverly (Preparatoria y Secundaria).



Envíe un correo electrónico a Yvonne White a ywhite@cheverly-md.gov para oportunidades de voluntariado, para inscribirse en eventos o si tiene preguntas.

Por favor haga clic en el botón like the "[Cheverly Youth](#)" Facebook page o búsqenos en el sitio web de la Ciudad para estar al día sobre las últimas noticias y eventos FACEBOOK para los jóvenes de secundaria y preparatoria de la comunidad.



FACEBOOK

WEBSITE

Juventud Cheverly

Tie-Dye Y Charla

en el gimnasio municipal

viernes, 21 de abril de 2023

6 pm - 8 pm

6401 Forest Road

Ven a teñir una camiseta y para hablar sobre la participación en el evento Juneteenth de este año.

ESTE EVENTO ES
SOLO PARA
ADOLESCENTES

JUVENTUD CHEVERLY

GIMNASIO ABIERTO NOCHES DE ADOLESCENTES

6 pm - 8 pm

miércoles, 5 de abril de 2023

miércoles, 19 de abril de 2023

📍 GIMNASIO MUNICIPIO 📍

Ven a jugar baloncesto, otros juegos o simplemente pasa el rato!



These events are strictly for middle & high school aged youth

ORGANIZACIÓN COMUNITARIA CÍVICA AFROAMERICANA (CAACO)

~presenta~

Conocer y Saludar a los Candidatos

SÁBADO
Abril 22nd



Las elecciones de la ciudad de Cheverly son el lunes 1 de mayo de 2023. La elección es para todos los escaños del Concejo Municipal. La votación se llevará a cabo en el la Oficina Municipal 6401 Forest Road Cheverly, MD 20785. Se abrirán las votaciones 7 am – 8 pm.

La Organización de la Comunidad Cívica Afroamericana (CAACO, por sus siglas en inglés) organizará un foro para conocer y saludar a los candidatos el sábado 22 de abril de 2023, de 3 p. m. a 5 p. m. en el la oficina Municipal. El foro también se verá en el canal 35 de Cheverly Cable para Verizon, el canal 71 para Comcast y en Zoom. Habrá soporte de intérprete de ASL disponible.

En preparación para el foro, se les pide a los residentes que presenten sus preguntas para los candidatos a miembros del Concejo. Todas las preguntas deben enviarse antes del 16 de abril de 2023 a las 4 p. m.

Envíe sus preguntas a: CHVCANDIDATEFORUM@GMAIL.COM

Barbara Brown
CAACO President



Estas invitado a un

BÚSQUEDA DE HUEVOS DE PASCUA

SÁBADO, 8 DE ABRIL
10 A.M.

Con juegos, premios y el
conejo de Pascua.

Por motivos de la
Centro Comunitario Cheverly
6401 Forest Rd, Cheverly, MD 20785



Traído a usted por el
Consejo de Recreación de Cheverly

FELIZ DÍA DE LA TIERRA

SÁBADO
ABRIL 22, 2023

Rifa gratis: contenedor de reciclaje, barril de lluvia y contenedor de compost

22 de abril de 2023

Después del día del basurero (12:30 p. m.)

La Ciudad de Cheverly estará regalando un contenedor de reciclaje, un barril de lluvia y un contenedor de compost.

Para participar en la rifa gratis:

Complete el siguiente formulario y déjelo en la oficina Municipal.

Los sorteos serán inmediatamente después del Dumpster Day.

Se avisará a los ganadores para que recojan los premios en la oficina Municipal



TEAR HERE

SORTEO DE LA CIUDAD GRATIS

TODAS LAS ENTRADAS DEBEN PRESENTARSE EN OFICINA MUNICIPAL, 6401 FOREST ROAD, ANTES DEL MEDIODÍA DEL SÁBADO 22 DE ABRIL DE 2023.

LOS GANADORES SERÁN SELECCIONADOS DESPUÉS DEL DUMPSTER DAY Y SERÁN NOTIFICADOS PARA RECOGER LOS PREMIOS EN LA OFICINA MUNICIPAL. DEBE TENER UN COMPROBANTE DE RESIDENCIA EN CHEVERLY PARA RECOGER LOS PREMIOS.

NOMBRE: _____

NÚMERO DE TELÉFONO: _____

CORREO ELECTRÓNICO: _____

ALERTAS DE LA CIUDAD DE CHEVERLY

REGÍSTRESE PARA RECIBIR ALERTAS DE EMERGENCIA Y ADVERTENCIAS DE CLIMA SEVERO QUE PODRÍAN AFECTARLO DIRECTAMENTE A USTED Y A SU FAMILIA

La Ciudad de Cheverly puede enviarle alertas de emergencia a través de mensajes de texto, correo electrónico o correo de voz (en casos extremos), según sus preferencias.

El sistema está destinado a ser utilizado para alertas de emergencia, así como para incidentes que no sean de emergencia que puedan tener impactos significativos para los residentes. Las alertas de emergencia pueden estar relacionadas con peligros específicos que pueden requerir que se tomen medidas, como evacuación, refugio en el lugar, órdenes de hervir agua, etc. Las alertas que no son de emergencia podrían incluir problemas de transporte significativos con impactos prolongados o actividad policial o de bomberos significativa en curso y/o actualizaciones de eventos importantes en la ciudad. Esta lista no pretende incluir todo y demuestra que este sistema no se utilizará para información de rutina. Además de recibir información en su teléfono celular, también puede recibir notificaciones en su teléfono fijo (si lo tiene) dependiendo del tipo de incidente o evento.

Proporcione su dirección y métodos preferidos de contacto. Es importante que nosotros coleccionamos su información de contacto porque muchos hogares ya no utilizan líneas telefónicas terrestres tradicionales. Además, agregar su dirección permitirá la personalización para que no recibe alertas que no pertenezcan a tu zona geográfica.

Estas alertas se brindan sin cargo; sin embargo, es posible que se apliquen tarifas estándar de mensajes de texto y otros cargos.

Si desea suscribirse solo a mensajes de texto SMS, envíe CHEVERLY al 38276.

REGÍSTRESE PARA RECIBIR NOTIFICACIONES

HAGA CLIC AQUÍ SI DESEA REGISTRARSE PARA RECIBIR NOTIFICACIONES

[HTTPS://PUBLIC.ALERTSENSE.COM/SIGNUP/PUBLICUSER.ASPX?REGIONID=2031](https://public.alertsense.com/signup/publicuser.aspx?regionid=2031)

INSCRIBIRSE

MODIFICAR EL PERFIL DE NOTIFICACIÓN EXISTENTE O CANCELAR LA SUSCRIPCIÓN

SI DESEA MODIFICAR SU PERFIL DE NOTIFICACIÓN EXISTENTE, O

DARSE DE BAJA. [HTTPS://PUBLIC.ALERTSENSE.COM/SIGNUP/MODIFY.ASPX?REGIONID=2031](https://public.alertsense.com/signup/modify.aspx?regionid=2031)

ALERTAS DE LA CIUDAD DE CHEVERLY
[HTTPS://CHEVERLY-MD.MYFREEALERTS.COM/](https://cheverly-md.myfreealerts.com/)



Día de Basurero/Trituración Comunitario

sábado, 22 de abril de 2023

8 AM - Mediodía

Town Hall - 6401 Forest Road

ARTÍCULOS ACEPTABLES:

**ROPA, APARATOS ELECTRÓNICO,
MUEBLES, COLCHONES,
LLANTAS Y DESECHOS DE JARDÍN.
VARIOS ARTÍCULOS DE HOGAR,
OTROS RECICLABLES**

INACEPTABLE:

**BOMBILLOS FLUORESCENTES,
QUÍMICOS, PESTICIDAS,
PINTURA, ACEITE DE MOTOR,
BATERÍAS Y OTROS
MATERIALES PELIGROSOS.**

**LOS ARTÍCULOS SE SEPARARÁN
PARA ASEGÚRESE DE QUE ESTÉN
FUERA DEL VERTEDERO Y SERÁN
RECICLADOS O DONADOS.**

TRITURADORA DE PAPEL

DISPONIBLE

TRITURACIÓN

**POR FAVOR ELIMINE:
CLIPS DE PAPEL, GRAPAS,
Y OTRO MATERIAL NO PAPEL**

**ESTE SERVICIO ES PARA
ZONA RESIDENCIAL
DUEÑOS DE LA
PROPIEDAD Y LOS
INQUILINOS SOLAMENTE!**

**NO PERMITIMOS
TRANSPORTISTAS
COMERCIALES, LIMPIADORES
DEL PROPIETARIO DESPUÉS
DE UN MUDANZA**

**SE REQUIERE PRUEBA DE
RESIDENCIA EN LA CIUDAD**

Todos los artículos recolectados serán reciclados, donados o debidamente eliminado de acuerdo con las regulaciones del condado de Prince George.

**EL PERSONAL DE LA CIUDAD RESERVA
EL DERECHO DE RECHAZAR MATERIALES**

CUMPLIMIENTO DE LA NORMATIVA

ORDENANZA DE RESIDUOS SÓLIDOS DE ANIMALES



Sec. 4-10 (a) Será ilegal que una persona que tenga un animal, excepto un perro lazarillo, permita que los residuos sólidos de dicho animal

permanezcan en la propiedad de cualquier otra persona sin el permiso del propietario u ocupante de la misma; o en aquellas propiedades públicas que estén prohibidas por orden de la Alcalde y el Consejo de la Ciudad de Cheverly. Las áreas prohibidas son las aceras, los parques Gast, Boyd, American Legion, y las áreas de juego de todos los parques.

VACATIONS & HOME SECURITY

Los residentes que vayan a salir de vacaciones deben visitar <https://www.cheverly-md.gov/cheverly-police-department/webforms/house-check-request> para organizar la revisión de sus casas mientras están fuera. Los siguientes elementos también deben ser revisados para asegurarse de que su residencia es segura y parece, en la medida de lo posible, que hay alguien allí:

- Cancele la entrega del periódico y el correo o pida a un vecino que lo recoja por usted.
 - Organice el cuidado del césped.
 - Guarde los objetos de valor, preferiblemente en un banco.
 - Guarde los cortacéspedes, las bicicletas y los muebles de jardín en el interior.
 - Ponga las luces de dentro de la casa con un reloj programable.
 - Ponga los timbres del teléfono lo más bajo posible.
 - Cierre las persianas y las cortinas.
 - Cierre con llave los coches que deje en la entrada.
 - Asegúrese de que los detectores de humo funcionan.
 - Cierre todas las ventanas y puertas.
- Dé la llave de su casa y el itinerario a por lo menos un amigo o vecino

OUTDOOR BURNING REMINDER

Sec. 12-3.

- (a) Ninguna persona deberá quemar o hacer que se quemé basura, madera, hojas, paja, ramas de árboles, troncos u otro material combustible en cualquier calle, cuneta, franja de estacionamiento, parque, callejón o cualquier otra propiedad de la ciudad dentro de los límites corporativos de la ciudad de Cheverly.
- (b) Ninguna persona podrá quemar o hacer que se quemé cualquier tipo de basura, madera, hojas, paja, ramas de árboles, troncos u otro material combustible dentro de los límites corporativos de la Ciudad de Cheverly, sin obtener primero un permiso de la Ciudad de Cheverly, excluyendo los dispositivos para cocinar al aire libre.

(Ord. No. 11-77, 8-11-77)

Charter Reference - Authority to control and prevent fires,
§ C-23A(26)



VIOLACIONES MÁS COMUNES DEL CÓDIGO

Escanee el código QR para ver las preguntas más frecuentes sobre violaciones del código



CHARLAS DE CÓDIGO LOS MARTES

Martes, Abril 4 a las 6:30 pm - Distritos 1,2, & 3
Martes, Abril 18 a las 6:30pm - Distritos 4, 5, 6 y 4 antiguo

Tema: Charlas virtuales sobre normas

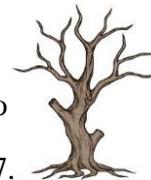
Hora: Esta es una junta recurrente en cualquier momento. Participa en la sesión de Zoom <https://us02web.zoom.us/j/89643437593?pwd=UnJlRjhKVXRadTk1Y25qTlJ2OXlpdz09>

Número de la sesión: 896 4343 7593

Código de acceso: 140666

ÁRBOLES MUERTOS

Nota: Los oficiales de Cumplimiento del Código identificarán los árboles muertos en la ciudad. Por favor póngase en contacto con Code Compliance si tiene alguna pregunta o preocupación al (240) 770-7647.



MALEZA EN ACERAS Y CALLES

La primavera ya está aquí y los días empiezan a ser agradables. Con el buen tiempo y el aumento del precio de la gasolina, cada vez son más los residentes que salen a pasear. Ya sea para un paseo de fin de semana o para ir al metro a trabajar, utilizan nuestras aceras y paseos. La llegada del calor marca también el inicio de la temporada de crecimiento. A medida que crecen los árboles y otra vegetación, tienden a invadir el derecho de paso público (aceras, calles o callejones). Este crecimiento excesivo de la vegetación o de ramas bajas puede obstruir la visión, crear peligros de tropiezo o impedir de otro modo la capacidad del público para utilizar las calles y aceras. Esta invasión se ha considerado una molestia pública en el Código de la Ciudad y constituye un peligro, lo que impide la libre circulación de peatones o vehículos. Como tal, los residentes están obligados a garantizar que el derecho público de paso colindante con su propiedad se mantienen libres de maleza y las intersecciones están libres de obstrucciones. Los árboles situados dentro de los primeros (11) pies del borde de la acera son responsabilidad de la ciudad. Por favor llame si tiene alguna pregunta o nota alguna condición que pueda representar un peligro para la comunidad.

CUMPLIMIENTO DE LA NORMATIVA

ESTACIONAMIENTO EN ZONA RESIDENCIAL



Los permisos de estacionamiento en ZONA residencial 2023 estarán disponibles el 15 de diciembre. El costo del permiso es \$5 por vehículo. Hay un máximo de 2 pases para invitados por residencia. El primer pase de invitado es gratis y el segundo pase de invitado puede obtenerse por \$2.

SÓLO dos pases para invitados por dirección.) Las solicitudes pueden descargarse del sitio web de la ciudad www.cheverly-md.gov en la pestaña de Formularios y Expedientes.

Deposite las solicitudes llenadas en el buzón de permisos situado en el Ayuntamiento o envíelas por correo a: Code Enforcement, 6401 Forest Road, Cheverly, MD 20785.



Cheverly Residential Zone Parking Permit Application

Applications can be submitted at Town Hall, online, via US Mail, or placed in the permit box located on the left-side wall of the main entrance at Townhall

- Permits can only be issued to vehicles registered to a Cheverly address
- A copy of your vehicle registration must accompany the application
- Cost of the Permit is \$5 per vehicle | 1 guest parking pass is allowed **per address** at no cost
- The maximum number of guest passes is 2 per address. This includes one free pass and ONE guest for a \$2 fee.

If you live in one of the following areas, you will need a Parking Permit: Please check the zone that applies.

- Zone 1: State St, 61st & 62nd Ave, as well as the 1800 block of 64th Ave
- Zone 3: 22-2400 block of Cheverly Avenue
- Zone 4: Arbor Street & Crestlawn Avenue (22-2300 block Parkway Eliminated)
- Zone 5: 2300 block of Belleview Avenue
- Zone 6: Benton Rd & 23-25 Lake Avenue
- Zone 7: 2400 block of Valley Way
- Zone 8: 3300 Belleview Avenue; Medical Terrace (Eliminated)
- RO: 6500 & 6600 blocks Oak Street, 6500 block Maureen Court, 3132 & 3200 block Hillside Avenue
- SR: This permit allows senior citizens 65 years of age and older to park on the odd side of the 2200 block of Cheverly Avenue in order to utilize the METRO



- Residential Parking Permits are to be displayed on the back Left Bumper area.
- If you have a regular and a SR permit, display them next to each other on the Back Left Bumper.
- Guest Parking Permits shall be hung on the REARVIEW mirror with information facing outward.
- Citation may be Issued to ANY Vehicle not in compliance with Town Code 27-5.1 Residential Zone Parking
- If you have any questions, please contact the Office of Code Compliance at 240-770-7647

To apply for a Residential Zone Parking Permit by mail, please provide the following information **AND a copy of your *vehicle's registration**. Return this form to Residential Parking at the Town of Cheverly with the payment.

*If you have obtained a Non-Resident Permit from MVA, you MUST send a copy of that permit along with your request.

Number of Permits _____	(x \$5.00)	\$ _____	
Attach copy(s) of registrations(s)			
Guest Pass (the maximum # of guest passes per address is 2)	(One free)	\$ _____	FREE
Additional guest pass: (Only ONE per address)	(\$2.00)	\$ _____	TOTAL DUE: \$ _____

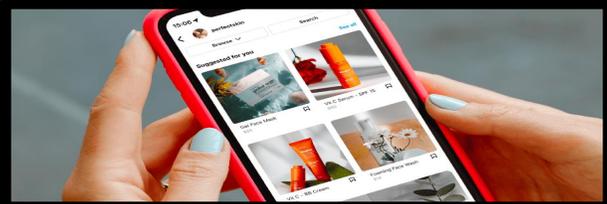
Name: _____ Phone #: _____ Email: _____
Address: _____

Make checks or money orders payable to: Town of Cheverly (Please do NOT send cash in the mail)

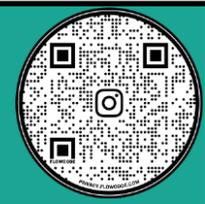
Payments are accepted at Town Hall, via mail, online or may be placed in the mounted Permits Box outside of Town Hall.

Mailing Address: Town of Cheverly: **Attention Residential Parking**, 6401 Forest Road, Cheverly, MD 20785

Rev. 11/16/2022



Follow the Town of Cheverly on Instagram to get the latest news and announcements, updates, and activities.



OBRAS PÚBLICAS

CALENDARIO DE BASURA

Lunes (toda la ciudad) Recolección de residuos de jardinería
 Lunes (lado este) Recolección de basura
 Martes (lado oeste) Recolección de basura
 Miércoles (toda la ciudad) Recolección de reciclaje
 Jueves (lado este) Recolección de basura, incluyendo basura voluminosa (**límite de 3 artículos**)
 Viernes (lado oeste) Recolección de basura regular y voluminosa (**límite de 3 artículos**)
 Nota: Límite de 3 artículos de basura voluminosa y sólo en los días mencionados anteriormente



Las cuadrillas de obras públicas comienzan a recoger a las 7:30 AM. La basura regular, la basura a granel, los residuos de jardín y el reciclaje deben estar en el borde antes de las 7 de la mañana. Los residuos de jardinería y el reciclaje no deben ser puestos en bolsas de basura de plástico. **Los aparatos electrónicos ya no se recogerán con el reciclaje los miércoles. Se recogerán los jueves o viernes con la basura voluminosa**



Por favor ayude a la cuadrilla de Obras Públicas no estacionando en frente de los desechos de jardín, basura, reciclaje y basura a granel. La foto muestra lo difícil que puede ser para la cuadrilla cuando hay un vehículo estacionado.

Si tiene alguna pregunta, llame a Obras Públicas al 301-773-2666.



PROGRAMA DE EVALUACIÓN DE ÁRBOLES PARA RESIDENTES

¿Sabía que puede solicitar una inspección de árboles al año por parte del Arbolista Municipal?



Para solicitar una inspección privada de árboles visite el sitio web de la Ciudad en www.cheverly-md.gov, complete y el formulario de Acuerdo de Evaluación de Árboles y envíe la cuota de inspección de 85 dólares. Los honorarios se pueden hacer en línea o por correo con cheque.

Los cheques deben ser pagaderos a La ciudad de Cheverly y enviados por correo o depositados en: Town Hall, Attention Public Works, 6401 Forest Road, Cheverly, MD 20785. Una vez finalizada la inspección, el residente recibirá un informe sobre su árbol. Tenga en cuenta que los cheques no se depositarán hasta que se haya completado el informe de inspección.

Reporte los Problemas de Alumbrado Público a Pepco

If you are having any problems with street lights (they are out, blinking on and off, etc.) you can contact Pepco directly. Go to www.pepco.com, go to Outages, and click on Report a Street Light Outage. Enter either the address or pole number. A map showing the street lights in the area will appear. Click on the street light you wish to report. You will be directed to enter information about the light and your contact information.



O escanee >>>>

OBRAS PÚBLICAS

Find us on Facebook | Town of Cheverly Department of Public Works | www.facebook.com/Town-of-Cheverly-Department-of-Public-Works-106361871845265/



Department of
Public Works

WE'RE ON
FACEBOOK!



¿ESOS VIEJOS BOTES DE BASURA ROTOS Y CONTENEDORES DE RECICLAJE TE TIENEN EN UN BASURERO?



SI DESEA DESHACERSE DE UN CONTENEDOR DE RECICLAJE O BOTE DE BASURA VIEJO Y / O DAÑADO, SOLICITE UNA RECOGIDA UTILIZANDO SECLICKFIX EN EL SITIO WEB DE LA CIUDAD O DESCARGUE LA APLICACIÓN. TAMBIÉN PUEDE LLAMAR AL DEPARTAMENTO DE OBRAS PÚBLICAS AL (301) 773-2666 PARA PROGRAMAR UNA RECOGIDA

ASEGÚRESE DE QUE LA LATA / CONTENEDOR ROTO SEA TODO DE PLÁSTICO SIN PARTES METÁLICAS Y QUE ESTÉ CLARAMENTE ETIQUETADO CON UN LETRERO QUE DIGA "DESECHE EL CONTENEDOR O LA LATA". LUEGO PÓNGALO EN LA ACERA PARA RECOGERLO.

Contenedores de reciclaje, barriles de lluvia y contenedores de compost



Visite el sitio web de la ciudad en www.cheverly-md.gov y haga clic en SeeClickFix (ubicado en la esquina superior derecha) para solicitar contenedores de reciclaje, barriles de lluvia y / o contenedores de compost. Las opciones de pago en línea están disponibles, o los pagos pueden enviarse por correo a Public Works, 6401 Forest Road, Cheverly, MD 20785.

Reciclar Toters	\$20
Pequeña papelera de reciclaje	Libre
Contenedores de compost	\$20
Barriles de lluvia	\$57

TAMAÑO DEL CONTENEDOR DE BASURA PARA RECOGIDA

Un recordatorio, los contenedores no deben exceder los treinta y dos (32) galones de capacidad.



Obras Públicas no recogerá ni vaciará contenedores de basura de más de 32 galones. Esto es por la seguridad de nuestros empleados de Obras Públicas quienes levantan manualmente todos y cada uno de los botes de basura.

* Mientras tanto, hasta que compre un bote de basura de 32 galones con una tapa que cierre bien, retire todas las bolsas de basura de los botes de más de 32 galones y colóquelos en la acera antes de la recolección de basura.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el Departamento de Obras Públicas al 301-773-2666.

OBRAS PÚBLICAS

TOTALES DE RECICLADO Y BASURA

Enero 2023

Reciclaje en la acera	40.15 TNS (\$27/por ton)
Residuos de jardinería	87.28 TNS (425/por ton)
Basura	133.04 TNS (\$75/por ton)

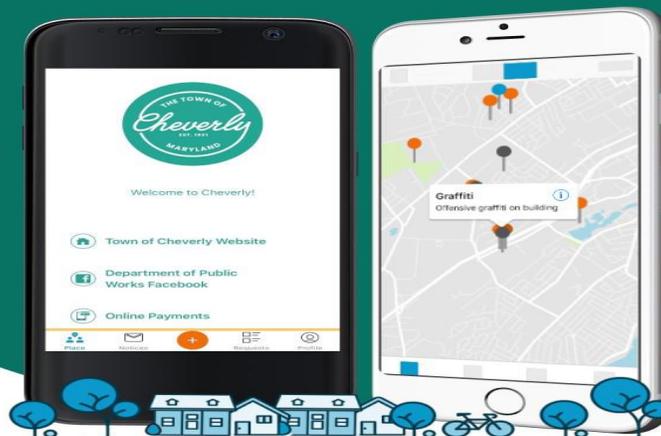


Reciclado + Residuos de jardinería / Tonelaje Total = $127.43 / 260.47 = 48.92\%$ (Porcentaje desviado del vertedero. Ahorro total en tasas de vertido por materiales desviados = \$7,822.15)

Electrodomésticos: 6

Get Connected.
Get Involved.
Get Results.

SeeClickFix is the fastest, easiest way for you to submit non-emergency requests to your community, stay updated, and initiate change in your community.



SeeClickFix

PROBLEMAS DE AGUA GRUPO DE TRABAJO

¿Tienes problemas de agua fuera de tu casa?

Reportar quejas en línea:
www.CheverlyWaterReport.com

¿Tienes información adicional para reportar?

Email: CheverlyWater@LIDCenter.org



Mensaje del Comisario
 Carl Miller
policechief@cheverly-md.gov

**¡Un equipo, una misión,
 Equipo Cheverly!**

NUMEROS DE TELEFONO

Policía - emergencia 9-1-1
Policía - no emergencia (301) 352-1200
Jefatura de Policía de Cheverly (301) 341-1055
Horas: 9:00am - 5:00pm Lunes - Viernes

Mensaje del Comisario

Mientras nos preparamos para el cambio de tiempo y el aumento de la actividad al aire libre, es necesario mencionar la seguridad de los peatones en esta maravillosa comunidad y sus alrededores. Soy una firme defensora de la seguridad vial, y me doy cuenta de que somos más vulnerables cuando caminamos cerca de las casas debido a nuestra sensación de seguridad. Cruzamos calles muy transitadas, caminamos por ellas e ignoramos los dispositivos de control del tráfico. Como peatones, es importante prestar toda nuestra atención a lo que nos rodea. Según la National Highway Traffic Safety Administration, en 2019, 7.668 peatones murieron en incidentes de tráfico y no relacionados con el tráfico, de los cuales 6.205 murieron en accidentes de tráfico en vías públicas. Todas las edades siguen siendo vulnerables y el 17% de todas las muertes por accidentes de tráfico son peatones, con las personas de 45 a 74 años con un 20% o más de muertes de peatones como porcentaje de todas las muertes por accidentes de tráfico.

Siga estos consejos:

- Siempre que sea posible, camina por la acera; si no hay acera disponible (por ejemplo, por reparación de la acera), camina de cara al tráfico.
- Sigue las normas de circulación, respetando todas las señales de tráfico.
- Cruza las calles por los pasos de peatones. Si no hay ningún paso de peatones disponible y su vista está bloqueada, desplácese a un lugar donde pueda ver el tráfico que se aproxima.
- Mira a la izquierda, a la derecha y de nuevo a la izquierda (enseñe esto a sus hijos desde pequeños) antes de cruzar la calle, estableciendo contacto visual con los conductores de los vehículos que circulan en sentido contrario.
- Mantente alerta sin dispositivos móviles, cabeza arriba, teléfono abajo.

- Evita el consumo de alcohol y drogas al caminar (incluido el cannabis medicinal).
- Lleva ropa brillante y/o reflectante y utiliza una linterna por la noche (utiliza la función linterna del teléfono móvil).
- Observe los coches que entran y salen de los accesos o que retroceden.
- Los niños menores de 10 años deben cruzar la calle acompañados de un adulto.

La Seguridad de los Peatones es una Responsabilidad Compartida:

- Cuando conduzcas por la ciudad y en general, ayuda a mantener a salvo a los peatones de todas las edades.
- Obedece todas las leyes de tráfico, especialmente los límites de velocidad indicados.
- Vigila siempre a los peatones y extrema las precauciones al dar marcha atrás.
- Cede el paso a los peatones en los pasos de peatones, haciendo contacto visual para indicar que los ve.
- Nunca rebases a vehículos detenidos en los pasos de peatones (por ejemplo, autobuses escolares o de Metro en la avenida Cheverly).
- Mantente alerta: evita las distracciones al volante.
- No conduzcas bajo la influencia de drogas o alcohol (incluido el cannabis medicinal).

Los cambios de este último año han permitido sin duda que la comunidad de Cheverly haya experimentado CERO incidentes de tráfico peatonal en 2022. Los consejos y recordatorios mencionados anteriormente se proporcionan para ayudarle a entender, todos tenemos la responsabilidad de mantener CERO incidentes de tráfico, tanto en y alrededor de la ciudad.

~Comisario Carl Miller

Informe de delincuencia en enero 2023

***Note que todas las direcciones están en cuadras de cien**

FECHA	HORA	LUGAR	CRIMEN
02/03/2023	13:10 HRS	5800 BLK Carlyle Street	Robo de Auto
02/08/2023	21:59 HRS	Landover Road/Pinebrook Avenue	Arresto DUI
02/09/2023	16:30 HRS	6400 BLK Landover Road	Robo (en una tienda)
02/13/2023	4:00 HRS	6400 BLK Landover Road	Vandalismo
02/14/2023	18:45 HRS	6300 BLK Landover Road	Violación de una Orden de Protección
02/15/2023	13:00 HRS	6400 BLK Inwood Street	Robo dentro del auto
02/18/2023	16:10 HRS	6500 BLK Landover Road	Asalto
02/21/2023	15:28 HRS	5600 BLK Landover Road	Robo
02/21/2023	19:30 HRS	2400 BLK Lake Avenue	Robo dentro del auto
02/22/2023	12:38 HRS	3000 BLK Parkway	Arresto por Agresión con Agravantes
02/28/2023	15:24 HRS	6400 BLK Landover Road	Robo (en una tienda)

COFFEE WITH THE CHIEF



CAFÉ CON EL JEFE

SÁBADO, 15 DE ABRIL 2023

9:30 AM - 11:00 AM

TOWN HALL
6401 FOREST ROAD
CHEVERLY, MD 20785



Únase al Departamento de Policía de Cheverly para "Café con el Jefe"

- ¿Tiene algo que le gustaría ver del Departamento de Policía de Cheverly en 2023?
- ¿Solo quieres pasar y saludar?

¡Pase para café y donas, expresar tus ideas, preguntas, inquietudes o simplemente saludar!

Boletín de Anuncios Comunitarios

CLUB DE FÚTBOL DE CHEVERLY



Cheverly Soccer Club
(CSC)

¡Únete al Cheverly Soccer Club!

Partidos de fútbol semanales en la ciudad de Cheverly. Adultos y niños son bienvenidos.

Para unirse y confirmar su asistencia, escanee el código QR y descargue la aplicación Heylo.



¡CSC ahora ofrece programas de fútbol para la primavera para jugadores de 8U, 10U y 12U!

Las familias interesadas pueden contactarnos a cheverlysc@gmail.com para más información.



ASOCIACIÓN CÍVICA 4o. DISTRITO

¡Hola vecinos! Este es un recordatorio amistoso acerca de la Junta mensual de Zoom de la Asociación Cívica Ward 4. Las Juntas se llevan a cabo cada 3er lunes del mes. La información de la Junta de Zoom es:

<https://us02web.zoom.us/j/81086133096?pwd=RkdIMIdvVS9wTE1GK3hGZndCZE9lZz09>

ID de la Junta ZOOM - **810-8613-3096**

Contraseña - **534690**



¡Feliz Primavera! Nuestro Festival de Primavera será en Town Park el 15 de abril de 2-4 y como el año pasado incluirá pintura de caras, paseos en pony, un obstáculo inflable (nuevo este año) y un zoológico de mascotas. ¡Este evento es copatrocinado por el Consejo de Cheverly Rec así que venga y diviértase! Esperemos que todos ustedes han recibido el correo electrónico sobre el Club de Jardinería CPRC Junior. Tenemos un jardín en los jardines de la comunidad en Boyd Park y esto debería ser una gran oportunidad para que los niños aprendan acerca de dónde viene la comida, los beneficios de los polinizadores / insectos y ensuciarse las manos. Por favor compruebe el listserv y Facebook para más detalles y para inscribirse.

Por favor, recuerde grupo de juego semanal ocurre todos los lunes, miércoles y viernes en el gimnasio de 10-12. Si el gimnasio está cerrado por alguna razón, habrá un correo electrónico a la lista y puesto de Facebook para alertar a los padres y cuidadores. Tenga en cuenta que no hay grupo de juego en los días festivos del gobierno. Hay juguetes en el escenario dentro y encima de la caja de madera. Por favor, mantenga a los niños alejados y tenga cuidado con los dedos ya que la tapa es pesada. Asegúrate de dejar el gimnasio bien limpio y los juguetes organizados. También intentamos organizar un grupo de juego los domingos a la hora del café, ya sea en el gimnasio o en un parque local. Póngase

en contacto con nosotros si desea ser el anfitrión.

Boletín de Anuncios Comunitarios

Como siempre, buscamos algunos miembros más de la junta o personas que se ofrezcan voluntarias para tareas específicas, como organizar encuentros de bebés, grupos de juego y eventos. Si tiene ideas para eventos, también nos encantaría [escucharlas. Póngase](#) en contacto con cprcpresident@gmail.com si tiene preguntas.

Si aún no es socio y le gustaría serlo, o simplemente ha olvidado renovar, envíenos un correo electrónico a cprcmembership@gmail.com o visite nuestro sitio web y haga clic en el botón "unirse".

CONCEJO DE RECREACION

¡¡Ven y únete al Consejo Rec y el conejo para una egstravaganza de caza de huevos!! Ven afuera del Centro Comunitario el 8 de abril a las 10 am para una búsqueda de huevos, juegos y premios, y, por supuesto, el conejito. ¡Los niños de todas las edades se divertirán! También gracias a todos los que asistieron a la fiesta de despedida increíble para Barbara Pejokovich y sus más de cinco décadas de servicio al Consejo de Cheverly Rec. La comida y el compañerismo era simplemente increíble.

Recuerda, el propósito de la Cheverly Recrea es desarrollar un programa de recreación bien redondeado, coordinar entre todas las agencias gubernamentales y organizaciones de la comunidad interesadas en la recreación, y para fomentar, evaluar, publicitar, ayudar, iniciar y llevar a cabo programas de todo el año de recreación para todos los grupos de edad. Nos reunimos el último martes de cada mes a las 7 pm en la gran sala de conferencias en el centro comunitario. Lo ideal sería que cualquier grupo u organización que tenga interés en actividades recreativas o ideas para futuros eventos enviara un representante a cada una de nuestras reuniones. ¡Te necesitamos para hacer programas exitosos para todas las edades en nuestra comunidad! Por favor, únase a nosotros en nuestra reunión de abril el 25 de abril de 2023 a las 7 pm en el centro comunitario para echar una mano o dar algunas ideas.



¡Fechas del mercado de 2023!

¡Buenas noticias! Ya tenemos fechas para este año que empieza. ¡Marquen sus calendarios!

Mercados Regulares

Mayo 6 y 20
Junio 3 y 17
Julio 1, 15 y 29
Agosto 12 y 26
Septiembre 9 y 23
Octubre 7 y 21
Noviembre 4

Mercados de Navidad:

Noviembre 18
Diciembre 9

IGLESIA BAPTISTA DE CHEVERLY

HE IS

RISEN

Join us for our
Easter Service

April 9, 2023
10:30 am

Bladensburg Elementary School
4915 Annapolis Rd., 20710

CBC | CHEVERLY
BAPTIST
CHURCH

TROPA 257 DE BOY SCOUTS

¡Ponga a su hijo en el camino hacia divertidas aventuras al aire libre este año! - La Tropa 257 de Boy Scout se está expandiendo y tiene actividades divertidas previstas para los niños de 11 a 18 (grados seis al doce.) En febrero, tuvimos nuestra anual "Cena Azul y Oro" con los Lobatos y Lobeznas donde honramos a los exploradores que ganaron insignias de mérito o nuevos rangos. Este mes tenemos nuestro evento de Búsqueda y Rescate que cubre habilidades para salvar vidas. En abril, estamos planeando entrenar en natación antes de nuestra salida nocturna de kayak de primavera. Además de más campamentos - ¡en junio estamos planeando hacer un campamento en la playa! Si usted está interesado en unirse a los Scouts, por favor póngase en contacto con Micah Watson en micah@cheverlyday.com o al 240-603-9366. (También podemos poner en contacto a niños y niñas de 11 años o menos con la Manada 257 de Lobatos y Lobeznas, y a niñas de 11 a 18 años con una Tropa Femenina BSA vecina.) También, ¡Gracias a nuestros compradores de leña! Todavía hay tiempo para comprar más para apoyar a nuestra tropa.

Boletín de Anuncios Comunitarios

DÍA DE CHEVERLY MIRA ESTE ESPACIO

Saca tu teléfono. Anota esto en tu calendario. El Día de Cheverly es el 30 de septiembre. El equipo está ocupado reservando bandas y vendedores de comida y estamos planeando juegos. Esperemos que sea un hermoso día de otoño.

COMITÉ DE INFRAESTRUCTURA VERDE DE CHEVERLYE

Junta Mensual de Abril

Fecha: Lunes, Abril 3, 2023

7:30-9:30 p.m., virtualmente a través de Zoom, ver los anuncios en el sitio web de la ciudad de Cheverly Junta mensual para informar sobre los avances en los esfuerzos de ecologización de Cheverly y planificar los próximos pasos y nuevas iniciativas. En la implementación del Plan de Infraestructura Verde de Cheverly, su Comité de Infraestructura Verde de Cheverly está trabajando en proyectos de educación, planificación e investigación. ¡Todos son bienvenidos! Póngase en contacto con sheila.salo@gmail.com o consulte el sitio web de la ciudad de Cheverly para obtener una copia de la agenda de la Junta.

GREEN@HOME

Oportunidad de Ciencia Ciudadana: Control de la calidad del agua

En los últimos veranos, Cheverly ha apoyado el proyecto de calidad del agua de Anacostia Riverkeeper tanto con fondos como con voluntarios. Los resultados recientes están disponibles en el nuevo informe de Anacostia Riverkeeper, https://www.anacostiariverkeeper.org/wp-content/uploads/2023/02/PG-WQM-2022-Report_Final.pdf.

El seguimiento continuará este verano. Los voluntarios visitarán los arroyos locales y el paseo marítimo de Bladensburg. Equipos de dos o tres personas dedicarán unos 30 minutos a recoger mediciones de la calidad del agua cada dos semanas, normalmente los miércoles por la mañana de junio a septiembre. Usted y sus estudiantes de ciencias en formación están invitados a unirse al equipo de Cheverly. La organización Anacostia Riverkeeper formará a voluntarios para apoyar el control de la calidad del agua de los arroyos locales con el fin de ayudar a proteger y restaurar el río Anacostia. Hay dos fechas disponibles para la sesión de formación virtual: 5 o 12 de abril, ambas a las 10:00 AM - 12:00 PM. Cualquiera persona mayor de 18 años, o niños más pequeños con un acompañante puede ayudar. Los voluntarios deben asistir a una sesión y a una breve demostración en persona para ser certificados como Ciudadanos Científicos de la Calidad del Agua. La información de inscripción está disponible en línea (<https://www.anacostiariverkeeper.org/>) y la formación es gratuita. Para más información, póngase en contacto con Karen Moe, 301-341-9448.



El Club de Jardinería de Cheverly tendrá su próxima reunión el lunes 17 de abril en la Iglesia Metodista Unida de Cheverly a las 7:00 pm en la sala del cuarto piso. Nuestro orador invitado destacado será Mikaela Boley, entomólogo y especialista en hábitats nativos con la Universidad de Maryland de Extensión y ella hablará sobre 'Alternativas de césped y Cubresuelos Nativo'. Esperamos verle en la reunión.

Marque su calendario - La venta anual de plantas del Club de Jardinería de Cheverly se llevará a cabo en el Parque de la Ciudad el Sábado, Mayo 13.

El Club de Jardinería estará vendiendo plantas nativas, perennes, plantas de jardín y vegetales.

La Beca de Aprendizaje Permanente del Club de Jardinería de Cheverly aún está recibiendo solicitudes. Si usted está interesado en la jardinería, flores, temas ambientales, programas y talleres para ampliar su educación, solicite una de nuestras Becas de Aprendizaje Permanente. La suma máxima es de \$500. Usted puede solicitar si usted tiene 18 años o más, reside en Cheverly o es un empleado a tiempo completo de la Ciudad. Las solicitudes de subvención están disponibles por correo electrónico. El 15 de diciembre es la fecha límite anual para la presentación de solicitudes.

Para obtener una solicitud o más información, envíe un correo electrónico al club a CheverlyGardenClub@verizon.net

Manténgase sano, hidratado y disfrute de los catálogos de semillas y flores.

EL CLUB DE MUJERES

Juntos creamos una comunidad segura y cariñosa que es compasiva, atenta, amable y que define el "Amor en Acción".

Mack McCarter, Fundador CRI - "Pon en Práctica el Amor y Cambia al Mundo"

Tenemos dos retos básicos fundamentales. En primer lugar, debemos mantener un planeta sano. Y en segundo lugar, debemos desarrollar una sociedad humana que haya aprendido a cuidarse mutuamente sobre la base de nuestra humanidad común.

Este mes el escaparate en el vestíbulo del Centro Comunitario se centra en CRI (Community Renewal International) y CR Greater Capitol Area. Porque el amor derriba el castillo interior de nuestro egocentrismo, puede brotar de nosotros al abrirse camino en el corazón. El amor derriba fortalezas. El amor vence. Invitemos al Amor a vivir dentro de nosotros hasta que el Amor deje de ser un invitado y se convierta en nuestro anfitrión. No hay otra realidad

Boletín de Anuncios Comunitarios

en este mundo que sea tan infecciosamente contagiosa como el Amor. Basta con sonreír hoy a un desconocido para que lo capte de inmediato y muestre al instante los "síntomas" de un corazón cariñoso devolviéndole la sonrisa.

Juntas: Lun. Abril 10 a las 7 p.m. / Mié. Abril 19 a las 10 a.m. (ambas en el Centro Comunitario)

Membresía: \$25/individual o \$35/familia (se agradecen las donaciones)

Únase hoy al Club de Mujeres de Cheverly—Para más información, llame a Joyce Lang/Comité de Dirección: 301-773-2211

ÚNASE A NOSOTROS EN LA FORMACIÓN DE COALICIONES

ESCUELA ST. AMBROSE

Estamos aceptando solicitudes para el año escolar 2023-2024. Las plazas son limitadas. Llame a la oficina de la escuela al 301-773-0223 para obtener información o inscribirse en nuestra jornada informativa el jueves 20 de abril de 9.00 a 11.00 a.m.

FORO DE CHEVERLY PARA ACCIÓN Y RESPONSABILIDAD

El Foro de Cheverly para Acción y Responsabilidad está llevando a cabo acciones para reducir la brecha racial en la atención sanitaria en nuestra comunidad. Basándonos en la investigación que compartimos con la ciudad el año pasado, ahora nos estamos centrando en ampliar las oportunidades de atención sanitaria local a través de clínicas de salud en las escuelas. En la actualidad, el condado de Prince George's no cuenta con clínicas de salud en las escuelas. En comparación, hay quince clínicas en las escuelas del condado de Montgomery y 19 clínicas en la ciudad de Baltimore.

El 15 de marzo, el subcomité de Políticas del Foro visitó dos clínicas de salud en las escuelas de Gaithersburg: una en la Escuela Secundaria de Gaithersburg y la otra en la Escuela Primaria Summit Hall. Lo que vimos fue la visión de un futuro en el que los alumnos puedan acceder fácilmente a la atención sanitaria, tengan o no seguro. Los alumnos no faltan al colegio para vacunarse, ni sus padres al trabajo.

El Foro ha estado trabajando con Shayla Adams - Stafford, miembro del Consejo Escolar, para enmendar el presupuesto del Consejo Escolar a fin de incluir dinero para apoyar las clínicas de salud en las escuelas, incluso en nuestra nueva escuela intermedia, ahora en construcción - Glen-ridge Area Middle School.

Si usted está interesado en unirse a nuestras conversaciones del Foro en torno a la nueva escuela secundaria y la defensa de las clínicas de salud en las escuelas de nuestro condado, por favor envíe un correo electrónico al presidente del comité, Jenn Porcari: jennifer.porcari@gmail.com

CAMPAMENTO DE PRÁCTICAS CHEVERLY

¡Cheverly Fitness Bootcamp está de vuelta en el gimnasio de la ciudad! Somos un grupo de entrenamiento libre, dirigido por la comunidad. Hacemos peso corporal y ejercicios con pesas ligeras, y todos los participantes trabajan a su propio ritmo. ¡Todos los niveles son bienvenidos! Bootcamp se reúne en el gimnasio de la ciudad los sábados por la mañana de 7:30-8:30 AM. Entre por las puertas dobles de atrás al lado del estacionamiento. Trae agua, colchoneta, cuerda para saltar y pesas ligeras si las tienes. Síguenos en nuestro grupo de Facebook "Cheverly Bootcamp" o únete a nuestro grupo de google: Cheverly-Fitness-Bootcamp@googlegroups.com. ¿Tiene preguntas? Póngase en contacto con Liza en liza0828@gmail.com.



CHEVERLY VILLAGE

Tal vez "no necesites ayuda".

Aún así, a veces es estupendo poder coger el teléfono y pedir ayuda a Cheverly Village. Éstas son sólo algunas de las cosas que nuestros voluntarios han hecho recientemente para los miembros de la Ciudad:

- Conectaron un proyector a un iPhone
- Recogieron a un socio en el oftalmólogo después de que le dilataran los ojos.
- Llevaron pesadas cajas de papeles a triturar
- Realizaron visitas sociales semanales en casa de un socio
- Cuidaron de mascotas, recogieron papeles y arrancaron el coche mientras el socio estaba de vacaciones
- Llevaron a un socio a las clases de Art Works Now en Hyattsville.
- Proporcionaron información sobre servicios de reparación fiables
- Recogieron de urgencia los medicamentos de las mascotas
- Ayudaron a una socia a hacer las maletas para mudarse de casa
- Montaron los muebles para montar un sótano de alquiler
- Cambiaron un módem y sustituyeron el disco duro de un ordenador.
- Desconectaron y volvieron a conectar mangueras de jardín
- Llevaron a los socios a la tienda de electrodomésticos para elegir un nuevo lavavajillas
...y organizaron partidas mensuales de Bingo.

Ochos, Scrabble y Rummikub.

Para saber cómo hacerse socio de Cheverly Village o apoyar a la ciudad como voluntario o donante, visite nuestro sitio web, www.cheverlyvillage.org, o póngase en contacto con nosotros en village@cheverlyvillage.org o al 240-770-1033.

*Diane La Voy, Cheverly Village Vice Presidente
Clareen Heikal, Jefe de Programa y Eventos
Paul Thompson, Jefe Coordinator y Secretary*

Boletín de Anuncios Comunitarios

ORGANIZACIÓN CÍVICA DE LA COMUNIDAD AFROAMERICANA (CAACO)

CELEBRANDO EL MES DE LA DIVERSIDAD

Celebramos el Mes de la Diversidad. Reconoce y honra la diversidad del mundo que nos rodea. Tómate un tiempo para identificar y comprender tus diferencias, ya sean de raza, etnia, fe u otras características. Entra en contacto con la esencia común de la humanidad.

CAACO Celebración del Juneteenth - Información del evento e inscripción para vendedores, ver enlace abajo:

<https://www.eventbrite.com/e/523267927457>

Barbara Brown
Presidente de CAACO
OfficialCAACO@gmail.com
202-670-6418



LEGIÓN AMERICANA PUESTO 108

American Legion Post 108, Cheverly, MD



FOOD TRUCK FRIDAYS
Friday April 28th

Food Trucks and Fresh Air 5-8pm
Music The 108 Music Series presents
Jim Groves and the Hornswoggling
Codswallowers at The Cheverly
American Legion, Food Trucks, Beer,
Good Spirits and Fresh Air.
Enjoy Spring with us!

May 6th, 2023
Make it a wild spring, The 108 Music
Series presents Cheverly favorites,
The Wild Anacostias
Tickets \$14 advance,
www.the108musicseries.com,
\$20 Door, Dinner from Para Hita 6-
8pm, while it lasts.
Doors open at 6pm.

Cheverly American Legion, Post 108
3608 Legion Drive
Cheverly, MD 20785



You're invited to the

CPRC Spring Festival

Saturday, April 15, 2023
2-4pm
Town Park

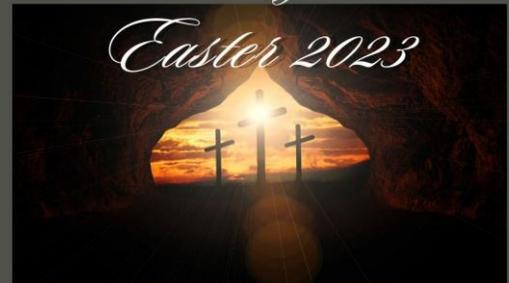


Join us for pony rides, a
petting zoo, an inflatable
obstacle course, games,
food, and other treats!

This event is free and open to the
public — no registration is required.

*Cheverly United Methodist Church
Invites You to*

Easter 2023



Sunday, April 9, 2023

8:30-10:00AM: Community Pancake Breakfast
9:00-9:45AM: Kid's Easter Fun
10AM: Morning Worship

On-site and Virtual on Facebook/YouTube

For more information go to: www.cheverlyumc.org
301-773-1314

Boletín de Cheverly

Abril 2023



PRSRT STD
U.S. POSTAGE PAID
HYATTSVILLE MD
PERMIT NO. 1563
Cheverly, MD

Alcalde: Kayce Munyeh
Mayor@cheverly-md.gov
240-478-4077

Distrito 1: Marverly Nettles
CMWard1@cheverly-md.gov
301-615-2215

Distrito 2: Micah Watson
CMWard2@cheverly-md.gov
240-603-9366

Distrito 3: Ted McCann
CMWard3@cheverly-md.gov
202-246-0910

Distrito 4: Joseph Dalaker
CMWard4@cheverly-md.gov
301-875-7498

Distrito 5: Charley Garces
CMWard5@cheverly-md.gov
240-839-8693

Distrito 6: Amy Fry
CMWard6@cheverly-md.gov
301-678-3796

ADMINISTRADOR de la Cd.
Dylan Galloway 301-773-8360

**DIRECTOR DE OBRAS
PÚBLICAS** Steve Brayman
301-773-2666

JEFE DE POLICÍA
Carl Miller 301-341-1055

AYUNTAMIENTO
301-773-8360

Horas: L-V, 9am -5 pm
JEFATURA DE POLICÍA
301-341-1055

Envío de Policía
(Non-Emergency)
301-352-1200

CUMPL. DEL CÓDIGO
240-770-7647

CUMPL. POR FOTOS
240-770-7641

OBRAS PÚBLICAS
301-773-2666

Horas: L-V, 7:30 am -4 pm
MARYLAND RELAY 711

**POSTAL CUSTOMER
CARRIER ROUTE
CHEVERLY, MD 20785**

Sitio web de la ciudad de Cheverly: www.cheverly-md.gov
Enlaces de correo electrónico "Contacte a la ciudad" en el sitio web

La Ciudad de Cheverly no discrimina por motivos de raza, color, religión, nacionalidad, sexo, discapacidad u orientación sexual. Si usted es una persona con una discapacidad (visión, audición o habla) y desea participar en las actividades o programas de la ciudad, por favor póngase en contacto con la oficina de la ciudad al 301-773-8360, o el Sistema de Relevo de Maryland al 1-800-735-2258.

Juntas y Eventos

**Visite el sitio web de la
Ciudad de Cheverly en
www.cheverly-md.gov
o escanee el código QR
para obtener la
traducción
al
Español
del
Boletín.**



CALENDARIO DE EVENTOS COMUNITARIOS

- | | |
|---|--|
| ◆ Lunes, Abril 3
7:30 pm - 9:30 pm | Junta de Infraestructura Verde |
| ◆ Martes, Abril 4
7:30 pm | Junta de Planeacion Board Meeting |
| ◆ Sábado, Abril 8
10:00 am | Concejo Recreacional
Easter Egg Hunt |
| ◆ Sábado, Abril 15
9:30 pm - 11:00 am | Cafe con el Jefe
Sala de conferencias grande |
| ◆ Miércoles., Abril 5/19
6:00 pm - 8:00 pm | Gimnasio Abierto-Noche de jóvenes GYM Centro Comunitario |
| ◆ Domingo, Abril 9, 2023
8:30 am - 10:00 am | Cheverly United Methodist
Desayuno comunitario con pancakes. |
| ◆ Sábado, Abril 15, 2023
2:00 pm - 4:00 pm | CPRC Spring Festival
Parque de la Ciudad |
| ◆ Jueves, Abril 20th
9:00 am - 11:00 am | Escuela St. Ambrose
Open House |
| ◆ Viernes, Abril 21st
6:00 pm - 8:00 pm | Tie-Dye & Talk
Ayuntamiento |
| ◆ Sábado, Abril 22nd
3:00 pm - 5:00 pm | CAACO
Conoce a los Candidatos |
| ◆ Viernes, Abril 28th
4:00 pm - 6:00 pm | Día de Agradecimiento a los Residentes
Campo del Parque Municipal |
| ◆ Viernes, Abril 28th | American Legion Post 108
Food Truck |